

1695年(元禄8年)、徳川綱吉の使用人であった柳沢吉保が綱吉から賜った場所に作り上げた「回遊式築山泉水庭園」。「和歌の浦」と呼ばれる和歌山県南部と海南市北部に位置する和歌浦湾を取り巻く景勝地をモデルに作庭されている。明治時代には三菱の創始者・岩崎弥太郎の所有となり、その後、東京都(当時の東京市)へ寄付された。昭和28年に国の特別名勝に指定された。



This garden was designed and directed by Yoshiyasu Yanagisawa, the servant of Shogun (the general of government) in 1695 (in Edo era). It was modeled on Wakanoura (the scenic spot in Wakayama prefecture). The garden is designated as a national special scenic spot.

秋の六義園～六義園で日本文化に親しむ～
多彩な日本文化を体感できるイベントが開催されます。
Many Japanese cultural events will be held.

日本茶文化講座：10/28, 10/29
津軽三味線演奏会：11/3
伝統芸能「江戸太神楽」曲芸の公演と体験：10/29

Japanese Tea workshop:
Oct. 28 (Sat), Oct. 29 (Sun)
Concert of TSUGARU-JAMISEN:
Nov. 3 (Fri)
EDO-DAIKAGURA performance:
Oct. 29 (Sun)

アジア会館からのアクセス：青山一丁目駅より
東京メトロ銀座線乗車「溜池山王駅」にて
東京メトロ南北線へ乗換「駒込駅」下車徒歩7分
Access:
Take GINZA Line and transfer at 'Tameike-sanno'
and take NANBOKU Line and getting off at
'Komagome'

開園時間 / OPEN :
午前9時～午後5時 / 9am-5pm
入園料 / Fee : 一般300円 / adult 300JPY

六義園 RIKUGIEN

秋の庭園を歩く

Walking in Japanese garden

秋の過ごしやすいお天気の日には
のんびりゆったりお散歩なんていかがでしょうか。

東京大茶会 2023

Tokyo Grand Tea Ceremony 2023

誰でも気軽に「お茶の文化」を楽しめるイベントが開催されます。
野点や伝統芸能のパフォーマンスなどが気軽に楽しめます。

Let's enjoy Tea ceremony and Japanese culture casually.
Some programs are held in English as well.

場所 / PLACE : 浜離宮恩賜庭園 / HAMA-RIKYU Gardens
開催日 / DATE : 2023年10月14日～15日 / October 14 ~ 15, 2023
時間 / TIME : 9:00 ~ 16:20 / 9am-4:20pm

開園時間 / OPEN :
午前9時～午後5時 / 9am-5pm
入園料 / Fee :
一般300円 / adult 300JPY

浜離宮恩賜庭園 HAMA-RIKYU Gardens

元々将軍家の鷹狩場であった場所に1654年(承応3年)松平綱重が海を埋め立てて別邸を建設。綱重の子：家宣が将軍になったのを契機に代々将軍家の別邸となる。明治維新後は皇室の離宮となり「浜離宮」の名になる。庭園中央の「潮入の池」は都内に現存する唯一の「海水」の池で、東京湾の潮位にあわせて水門を開閉し水の調節をしている。



There was a villa of Shogun (general of government) in this garden area in Edo era. After Meiji era, it became a villa of imperial family. This garden is located nearby the Tokyo Bay, and seawater is incorporated into the central pond of garden. Since this garden is surrounded by many of skyscraper, you can capture the scenery of contemporary Tokyo.

浜離宮でお月見散歩
～将軍の御庭で栗名月を愛でる～

10/25～10/29の5日間は午後9時(最終入園20:30)まで開園時間を延長し、夜の園内をライトアップ。お点前やお月見特別ツアーなどが予定されています。

During Oct. 25 to 29, it opens until 9pm (last entry 8:30pm) and lights up the garden. You can enjoy Japanese garden under the moonlight.

アジア会館からのアクセス：
青山一丁目駅より都営大江戸線乗車「汐留駅」「築地市場駅」下車徒歩7分
Access: Take OEDO Line and getting off at 'Shiodome' or 'Tsukiji-Shijo'